

ISTITUTO SIEROTERAPIA MILANESE



Feb. 29, 1952

Dear Lederberg,

Your letter of Feb. 16 has been received; it crossed over with mine. As concerns a joint paper, I shall send you a draft giving details of all my experiments related to the problem as soon as I come back from Britain - the 11th or 12th of March. Unfortunately I am leaving tonight and cannot do it before. I am sorry to leave the burden of writing the paper entirely to you, but the excuse of the knowledge of the language, is, I hope, a sufficient one! I shall see Hayes in London; he has written to me that the experiment he planned in his letter, which you know, has in fact confirmed infection by F+. I should suggest quoting his independent result, and should ask him more details about it, XXX

I have not yet repeated the experiment with purified DNA-ase : none available here. I hope to get some in Britain. I also hope you have a chance of confirming this point. I shall of course be repeating this experiment as soon as I come back.

I hope Hfr has reached you in good health. I have been unable to obtain transformation of F- cells with Hfr, but have tried only once. Another interesting fact is that some of the F- strains on which F+ has been transduced seem to give a high frequency of recombination (two out of six tested), while the others give a low frequency! Perhaps we are dealing with a mixture of transducing principles, or recombinations of them. It is not yet clear to me what Hfr can mean, if it does not - as it does not seem to follow your hypothesis of being a powerful F+ donor. However I have a sort of feeling that some explanation can be found.

You will not, I hope, be too much surprised of a sentence which I wrote to Hayes in the letter of which I sent you a copy. As a matter of fact, ~~xxx~~ I still believe that recombination and infection are entirely separate things, as is fairly obvious from all experiments so far, but I have been astonished by the possibility of obtaining genetic infection with such a high yield in the absence of transforming principles in the filtrates - or any ~~other~~ sort of lysate, ^{in which} I have had some ^{apparently} positive results, but rather difficult to reproduce. After all, besides the fact that recombination involves a correlated change in a number of markers which is of course the fundamental difference, and that the exchange is reciprocal, the other differences between recombina-

ISTITUTO SIEROTERAPICO MILANESE
"SERVIZIO BELLANTI"

MILANO - VIA DARWIN, 20
TELEFONO 40.00.00

1951.02.19

tion and ^{F+}infection remaining the frequency with which either phenom-
enon occurs, and probably DNA-ase sensitivity. Not much!

Yours sincerely

Your letter of 11.12.50 has been received; it

has been over with mine. As concerns a joining paper, I shall
send you a draft giving details of all my experiments related
to the problem as soon as I come back from Britain - the first
of June of London. Unfortunately I am leaving tonight and cannot
do it before. I am sorry to leave the burden of writing the
report entirely to you, but the excuse of the knowledge of the
language, I hope, is sufficient one! I shall see Hayes in
London; he has written to me that the experiment he planned
in his letter, which you know, has in fact confirmed infection
by F+. I should suggest putting in independent results, and
should ask him more details about it, etc.

I have not yet repeated the experiment with
purified DNA-ase: none available here. I hope to get some in
Britain. I also hope you have a chance of confirming this point.
I shall of course be repeating this experiment as soon as I come
back.

I hope Hfr has reached you in good health. I have
been unable to obtain transformation of F-cells with Hfr, but
have tried only once. Another interesting fact is that some of
the F- strains on which F+ has been transduced seem to give a
high frequency of recombination (two out of six tested), while
the others give a low frequency! Perhaps we are dealing with a
mixture of transducing principles, or recombinations of them.
It is not yet clear to me what Hfr can mean, if it does not - as
it does not seem to follow your hypothesis of "powerful F-donor".
However I have a sort of feeling that some explanation can be
found.

You will not, I hope, be too surprised of a sentence
which I wrote to Hayes in the letter of which I sent you a copy.
As a matter of fact, I still believe that recombination and
infection are entirely separate things, as is fairly obvious
from all experiments so far, but I have been astonished by the pos-
sibility of obtaining genetic infection with such a high yield
in the absence of transducing principles in the filtrates - or
any other sort of lysate. I have had some positive results, but
rather difficult to reproduce. After all, besides the fact that
recombination involves a correlated change in a number of markers
which is of course the fundamental difference, and that the
exchange is reciprocal, the other differences between recombina-